



# Ñ ÂB Û Ä Í Í È Ê ÆÄËÊ ËË. ÌÂÛÛÛÛÛÛ È ÑÏÑÒÄ

ðeò, ÷òí ìë ìðààñòààèÿèè ñáíéè áàèííà ñòóáñòàî ÷àèíààèà (Áúò. 5:2). Ìà òíèüèí òàèáñíí áàèíèèèèñü Äààì è Äàà, òàèóÿñü è Ìáíèàÿñü (ñà. Èðéíáé Èéíñèéé, 1996, ñ.575)2 , ì è äóøááíí, ìðààñòààèÿÿ â äàóó òàèàó Ìáíó äóøó (ñà.Èèèáìò ðèíñèéé, 1988, ñ.92). Õàéíáí ñáíéíòàî èðáàè, ÷òí èðáÿÿüèð ìðààñòààèÿòò ñáíéè Ìá÷òí ìáí òàèüííà è Ìðàñòòàèèííà, éáí «èðáíáú ñáÿçóáò èðáÿÿüèð ñ Áíáíí è äðóá ñ äðóáíí» (áàáà Õàèàñéé, 1991, ñ.291). Á ÿòíí áàèíáíéè äðóá ñ äðóáíí è ñ Áíáíí ñíñòóíÿèà áéèæàéøáÿ òàèü ìðàáíçàáííéè ÷òóó, ÷òáç èñííéíáíéèà èíòíòíé ìéè áíñòèèèè áú ìéííòú áúòèÿ â Áíáá. Áéÿ òíáí è ñíçàáíà æáíà, ÷òíáú áúòú ñ Ìóæáí è á Ìóæá, ñéóæà æèáúì Ìòíáðàæáíéèí àíáíííáíáéÿ ááí, áúòú, ì áúðàæáíéð áíñòóíéüñéííó, ñèàáíé ááí, èíòíðáÿ, á ñòóííñòè, áñòú ñèàáà Áíæÿ è Ìòíáðàæáíéèí èíòíòíé ÿáéÿáòñÿ ñàì Ìóæ (1Èíð. 11:7). Áíðí÷àí, æáíà áíéæáíà áúèà ñéóæèòú Ìá ñòíèüèí ìàññèáííú Ìòíáðàæáíéèí ñíááððáííòà Ìóæà ñáíááí, ñéíèüèí ìííáòòú áíó â òñíááððáíéèè ñááÿ, ááíòííáéÿÿ ááí Ìá òñòðáíéèíáíéè è áíñòèèèèè ñíááððáííòàà Áíæáñòàáíííáí. Õòíó ìðèçàáíéð è ñíòááòñòòàóóò òí Ìáñòí, èíòíòíá Ìáçíà÷áíí æáíá Ìò ááèè. Æáíà Õíòÿ è ðááíà Ìóæó èáè áàèííòóáíÿ è ìáíáíáÿ áíó, ì Ìá ñòí, çáíèèáííá áð, çàèññèííá, éáí ìá ñíçàáíà ìñèè Ìóæà è áéÿ Ìóæà. «Ìá ñíçàáí áúñòú Ìóæ æáíú ðáàè, ì æáíà Ìóæà ðáàè» (1Èíð. 11:9). Ìóæ ñíçàáí ìðáæáá æáíú, à ìòííó à Ìòííðáíéèè áá èíááò Ìáéíòíðá Ìðáèíóáá ñòááííá è ñàíñòóíÿòàèüííá çíà÷áíéè. Ìá Ìóæ ìðèèáááí Ìá ìòðááíí ñòú æáíá, ì æáíà Ìá ìòðááííòú Ìóæó; Ìá Ìóæ Ìò æáíú, ì æáíà Ìò Ìóæ; Ìá Ìóæ ÿáéÿáòñÿ ñèàáíé æáíú, ì æáíà áñòú ñèàáà Ìóæà. Ìáçíà÷áíéè Ìóæà Ìòíñèòàèüíí æáíú áúòú áèàáíé æáíú. Ìáçíà÷áíéè æáíú Ìòíñèòàèüíí Ìóæà ñííáúòò «áèàáá» æèçíáííòð ñíííáíí ñòú. ñííáðàçíí ÿòè Ìáçíà÷áíéÿ èææáúé èç Ìèò èíááò Ìòèè÷áíá äðóá Ìò äðóáá ñáíéíòàà è ñíííáííñòè: â Ìóæ÷éíá ìðáíáèàááò ñíííáííñòú ìúñèèòàèüííáÿ, â æáíúèéè ñáðáá÷áÿ. Õí ñèíáíé Ìóæñéíáí Ìá÷áèà, ñáðáá ñèíáíé Ìá÷áèà æáíñéíáí. È èáè òí è ñáðáá ì áúòèð ñáíáíò èçíà÷áéüíí òáñíí ñíááèíáíú äðóá ñ äðóáíí, òàè ÷òí äðóá ááç äðóáá Ìá ìáóò ìéííòáííí ñòóáñòàíáàòò, òàè è Ìóæ Ìá ìæáò áúòú ááç æáíú, à æáíà ááç Ìóæà, «ÿéíæá áí æáíà Ìò Ìóæà, ñèò á è Ìóæ æáíí» (1Èíð. 11:11), òí áñòú Ìá òíèüèí æáíá, ì è Ìóæ ñíñòéò à Ìáéíòíðá çáèññèííòè Ìò æáíú, èáè òí Ìáçíáèòñÿ à Ìáéíòíðá çáèññèíí ñòè Ìò ñáðáòà.

2 Í òí, ÷òí èðáíáííá òàéíááíéè ìæáò ñíááéÿòú òàèáñíí, ìøáò ñà. Èíáí Çàòíòñò à Õíèè. Ìá 1-á ìñè. è Èíð. 16:20. Ñáí ìíÿòèð òàéíááíéÿ Ì÷áíú òáñíí ìðèòüèèèè è ìíÿòèð òàéíáí.

# Ä Í Ò ð Í Î Ë Ì Ä È Ë

Ä ÷àèíááèè òí ááç ñáðáá÷áíí ÷òáñòàà Ìá Ìáíáðóæàááò ñáíáé ÿíáðáèè, à ÷òáñòàî Ìá áíçíéèèèð ááç ááèñòàèÿ òíá. Ááÿòàèüííòú òíá ìñòóáñòàèÿáòñÿ è áúðàæááòñÿ ñíáñòàáííí à ñáðáá, â Ìáèàñòè ÷òáñòà. Õí Ìáèèèèèð ÷òáñòàíí èáè Ìáæáíé, ì÷áíó è èííááòñÿ èííáà òííú ÷òáñòàíí (ñà.Áðèáíðèé Ìáèáí, 1996, ñ.80). Ìíçíáéè ÷àèíáéíí Ìèðà áóòíáííáí Ìá ìæáò ñíááððèòòñÿ Ìáíéí òíí èèè Ìáíéí ÷òáñòàíí. Ìè Ìóæ ááç æáíú, Ìè æáíà ááç Ìóæà Ìá ìáóò ìðááúáàòò à Áíñííáá (1Èíð. 11:11). Ìí Ìáíñòóíáí áéÿ Ìèò à Ìòàèüííñòè. Ìí ìíçíáèòñÿ èè Ìðè òñéíáèè èò áàèíáíéÿ è èáðáðòè÷áíéíáí áçáèííá÷éíáíéÿ. Ááéí Ìóæà áíçáèüíááíéè òíáí, ÷òí ìí ìéò÷áàò Ìáíñòááñòàáííí Ìò Áíáá. Ááéí æáíú òðáíáíéè à ñáðáá ñáíáí òíáí, ÷òí Ìá ìéò÷áàò Ìò Ìóæà. Ìóæ òáíðèò Ìéíá, ìíéíáíòáíðÿáò, à æáíà òðáíéò, áúíáøèááò Ìéíá è ðíæáááð. Æáííñéíá ááç Ìóæñéíáí ááñíéíáíí, Ìóæñéíá æá ááç æáíñéíáí ááçæèçíáíí. Ááà Ìáçááíà æèçíúð (Áúò. 3:20) ì ìðáèíóáñòàáííííó áíñííáñòáò à áá áñòáñòàá ñèèü ñáðáá÷áíéè, ÷òáñòàòóðáéè, éáí ÷òáñòàî ìðèçíáé è òñéíáèè æèçíè. ñáðáá ñíííáííñòú ÷òáñòáíáàòò ñááÿ, ñáíá ñòóáñòàíááíéè è ìðáæèçáòò ñáíá Ìòíðáíéè èí áñáíó, ÷òí Ìáòíáèòñÿ áíá èèè áíóòðè ááí. Ááàí ñíííáíáí áúè ìðííéííóòú à ñòòú ñíòáíðáíííú Áíáíí æèáíòíúè è ààòú ñíòááòñòòáííííú èí èíáíà â ñèèó áíñííáñòáà à Ìá ðàçòííéè ñèèü áóøè. Õí áèàáú÷áñòááíáÿ ñèèà áóøè, ìðááíáçíà÷áííáÿ è ðèéíáíáñòáò è Ìááèáíáÿ ñíòááòñòòáíííí ÿòíé òóíéèèè ñíííáííñòúð ìíçíáááíéÿ, áèááíéÿ òíáí, ÷òí Ìáòíáèòñÿ áíá ááí. Æáíúèíá áíéèè áíñíðèè÷áèè è áíáðéí ÿíáðáèÿ, ÷áí è ÿíáðáèÿ ñáíáé áóøè. ñíííáííñòú áíñíðèÿòèÿ ó æáíúéíú ìðáíáèàááò Ìáá ñíí ñíáíí ñòúð ìúñèèòàèüííéè, è áñèè Ìóæñéíéè òí ñéíðáá Ìòèèèèèèèè Ìá ááñòòàèíóð èááð, òí òí æáíñééè Ìá áíñíðèÿòíá áí áíáðáíá Ìèðá. Áíáðáÿÿ ìðèðáá ÿáéÿáòñÿ áéÿ Ìáí òáí Ìáðááèÿðüèí áóòíí, òéàçáíéÿí èíòíòíá ìá ñèááóáò. Ìóæ÷éíá ááèñòááò ñàíñòóíÿòàèüíí, Ìò ñááÿ; ááí ááèñòàèÿ èñòíáÿò èçíóòðè áí áíá. Æáíúèíá æá ìí ñòóáñòáò ñáíáíó Ìáññèáíá; ìá ìðáááíí ìðéíéíááò òí, ÷òí áé ìðááèàááð, è òðáíéò ñ èðáíáúð. Õí ÷àèíáá÷áñèèè ìí áñòáñòáò ñáíáíó áíéæáí áúòú à ñáðáá, áíéæáí ñí÷áòáòñÿ ñ ñáðááí áíááèí, ÷òíáú Ìáðáçíáàòò òàèüíóð áàèíóð áóøááíóð ñòðéòèòð, ñíííáííóð è ìðèÿòèð Áíæáñòàáííéè ÿíáðáèè. Áçáèííúá èò Ìòíðáíéÿ áíéæáíú áúðàæáòòñÿ



aaeaeiey iðeiyee iðaaðòíúé aea. Íaiðeíð, íaeeíííñòù é iðeñòaeuúíò íaáepaáíep çà òá÷áíeáí aáeñòàeòàeuiíe æeçíe è áíeíàíeá è ííadiáííñòyí íaðòeèeñú ó íáá á íòñòíá epáííúòñòáí è ááòðáííñòù; ñííííáííñòù íðííeàòù á ñáðàòá è óçíàààòù íí íáííó ÷óòup eñòeííúé ííðyáíe ááúáé ñááeàeàñú ñíí ííáíí ñòup eíòðeáíààòù è eóeààeòù; íòðááííñòù áúòù ííeçííe è 104

Ñ Â Ò Û Ä Í Í È É ÀÀÀÈÌ ÊÎÐÆÁÑËÈÈÈ. ÍÁÏÛÍÚÉ ÑÎÑÓÄ

íóæííe çàííeèañú æàæáíe íðààeòùñy è íáíeúuàòù; ñáíeñòáí íáæííñòe íððáðeí á eíeáòñòáí; ííààeæííñòù áíá÷àòeáíeé á eáíðeç; aea÷áíeá è íóæó á ñeàáíñòðàñòeá è ò.á. Èðíá òíáí, ðàç á æáíúeíá íðáíeàààòù aáeaeiey ñáðáá÷íúá, eðíáíyíúá4, òí á íáé ñ íííáíe ñeéíe áíeæúí aáeñòáíààòù è áñá òá ííáíðàçeè÷íúá aáeaeiey ÷óáñòáòpúáé ÷áñòe áóðe, íáíe eç eíòíðúó ííá aáeñòáeáí aðáòà íáðàùàòpòñy á aáeaeiey áíeáçáííúá, ñòðàñòíúá, à äòóãeá ííá aáeñòáeáí áeàáíààòe á aáeaeiey çðàáúá, áíáðíááòàeuiíúá. Íðe áíeáá ííáðíáíí ðàñííòðáíeé aðáòíáíúó aáeñòáeé íààðááí áñòáñòàá ííæíí áúááeèòù á æáíúeíá áá íðáeíòùáñòáííúá ñòðàñòe, aèàáíúíe eç eíòíðúó yáeyòpòñy òùáñeàaèá, ñeàáíñòðàñòeá è eóeàáñòáí (ñá.Èáíàòeé Áðyí÷áíeíá, 1991, ñ.318). Òùá ñeàaèá á æáíúeíá íáíðyíòp ñáyçáíí ñ íòðááííñòùp íðeáeáeàòù è ñááá áíeíàíeá íóæ÷eíú. Á aèóáeíá æáííñeíe áóðe eðíáðòñy ñòðáíeáíeá áúòù eèe eàçàòùñy ÷áí-òí áóeùðeí, ÷áí ííçáíeyáò aáeñòáeòàeuiíñòù è ðáàeuiíúá áíçííæííñòe. Íòñpàà ñeéíííñòù è eáðáíep ðíeáé. Áñyèàý ðíeú eçàeðáàòñy á çàeñeííñòe íò íáñòáíáeé è íáíeý íeðóæàpueò. Æáíúeíá aáeááò ñááy òáeíe, eáeíe òí÷áò, ÷óíáú áá aèááeè. Íáíeá íeðóæàpueò áíò òí çðeàeí, íðáá eíòíðúó ííá ííçeðóáò. Áíeáçàòàeuiíñòáíí òíáí, ÷óí íáeè÷áñòáòáò á íáé ýòà ñòðàñòù, ñeóæàò òáeèá íðíyáeáíeý áá áóðe, eáe íáòáíáíeá òíðáeíá, æàæàà ííòáàe è ííñòíyíúá íúñeé í ðáàeòeè äòóãeò epááé íà ñíáñòááííúá áá ííñòííeé. Íðe÷áí, ñíáñáí íá íáyçàòàeuií áey íáá áíáeòùñy ííòáàe; ñáíá ñòðàñòíá áey íáá ðááííáòpèá íeðóæàpueò è áíçííæííñòù íñòàòùñy íáçáíá÷áííe. Áé áñááàá íóæíí ííáí áíeíàíeý è æeàòàeuií ñòíeúeí æá íáíáðáíeý. Íñíáííe áá áííðí ñ: «Óíðíðí eè ý áúáeyæó»? È ýòííó áúá íðeíáðeàáòñy áá eíñòeíeðeáííá ñòðáíeáíeá è óeðàðáíep ñááy. «Íá óeðàðàòù ñááy æáíúeíú íá ííáòó, áíáíðyò íðíñááúáííúá Áóóíí Ñáyòùí íóæe, è íáeüçy íá íeò íáeàáàòù íáyçàòàeuiíñòáí: íá óeðàðáe ñááy» (ñá.Óáíòáí Çàòáíðíeé, 1995, ñ.264). Áííñòíe Íáááé íá òíeúeí íá çáíðáúááò, íí áàæá ííááeáááò æáíáí óeðàðàòù ñááy, íí íá á íe áòáíeýò, íe çeàòíí, eèe áeñáðíe, eèe ðeçáíe ííáííóáííúíe, eáí áñá ýòí íá íðeàááò áé eðáñíòù, áñeè íáò eðáñíòù á áóðá, à ááeú áeàáeíe, ááeíñòááííí ííáòùeíe óeðáñeòù áóðó (1Óeí. 2:10). Íðe íòñòóñòáeè áóðááííe eðáñíòù, áàæá eðáñíòà òeçe÷áñeáý òáðyáò ñáíp òáíó è ýeíæá òñáðyçy çeàòúe á ííçáðáð ñáeíeè, òáeí æáíá çeíóííáé ñòáííáeòñy eáííòà

4 Èðíáup Ñáyù. Íeñáíeá íàçúááàò áóðó æeáíòííáí íðááíeçá (Èáá. 17:14). Á eðíáe íàòíáeòñy æeçíú (Áúò. 9:5), è eíáííí eðíáú íðááñòááeyáò ñíáíe òñeíáeá áñáð æeçíáííúó íðíyáeáíeé áóðe, íí áóðe æeáíòííe, ÷óáñòáòpúáé.

À Í Ò Ð Î Î Ë Ì Ñ È Ò

(Íðeò÷. 11:22)5 . Íáñòíyúàý æáííñeáý eðáñíòà eðáñíòà áíòòðáííyý (Ðeí. 7:22; Áò. 3:16). Á eà÷áñòáá ááeíñòááíí íðáeðáñíáí áñáíe íðeçíáàòñy áíáðíááòàeú: «Èeòú áíáðíááòàeú ñáíáé eðáñíòe ñááò íðíeèááò íá òáeí; íá eáe òááòíe ñíáíe óeðàðááò ááí; íá íáíáðóæeááò í÷àòíáàòàeuiíñòù òíáðáííí ñòe, íòííó ÷óí áíáðúá íðááú, eáe eó÷ ñááòà ñíáíe íñááúàò è óíðíó » (ñá. Èeéíáíó Áeáeñáíáðeéñeèe, 1996, ñ.209). Íeñòeíá íá ííæáò óeðáñeòù æáíó íe òí, ÷óí íá íòííñeòñy è áá íðeðíáá (íáðyáú, áðááíòáíííñòe, íðeòeðáíeý, ííáeðáðeááíeý), íe òí, ÷óí íòííñeòñy è áá ñòðàñòííe ÷áñòe (æáíáííáý ííòíáeá, eçíáæáííúé áíeíñ, òíííúé áçáeyá è ò.í.). Áñá ýòí áñòù ñeíáíeú áñííóòñòáà, íðíyáeáíeý ííòíòe è ñeàáíñòðàñòeý. Áàæá òí, ÷óí ñ÷eòáàòñy óeðáðáíeáí æáíúeíú, áá çáñòáí÷eáíñòù è ñòúáeèáíñòù, áñòù aáeñòáeá áñá òáò æá ñòðáñòáe òùáñeàáeý è íeíòñeíe ííòíòe. Çáñòáí÷eáí ñòù áíçííeèááò íò æeáíeý áúòù eó÷ðeí è íáòááðáííñòe, ÷óí ýòí ííeò÷eòñy. Ñáíá ñòðàñòíá áey çáñòáí÷eáíñòe áíçííæííñòù íá ííðáàeòùñy, ííeàçàòùñy ñíáðíúí è íáeáíúí. Á íñòðíe òíðíá çáñòáí÷eáíñòù íðíyáeyáò ñááy á íúóúáíeè, ÷óí ááñú íeð ñíòðeò íá òááy è íðe ýòíí ñíòðeò íáíáíáðeòàeuií, ñ íáñíáðeíe. Íò ñeðúòíáí òùáñeàáeý íðeñòíáeò è eíæíáý ñeðíííñòù, eíòíðáý, íðóæááý ñááy, íæeáááò òñeúðàòù á íòááò íáðàòíúá çáááðáíeý. Ðyáíí ñ òáeíe íáñeðíííe ñeðíííñòùp, ñòúáeèáí íðeèðúááyñú, ñòíeò æáííñeáý ñòúáeèáíñòù áíáðíááòàeú, ííeò÷eáðáý òáíó ñáíp ííñeá íááíeý. Áí íááíeý «ááñòà íáá íáá, Áááí æá è æáíá ááí, è íá ñòúáýñòáñy» (Áúò. 2:25), íí ííñeá òíáí, eáe ÷óáñòááííñòù áíçííeááàeá á eò áñòáñòáá, «íòááðçíðáñy í÷e íááíà, è ðàçóíáðà, ýeí íáçe ááðà» (Áúò. 3:7). Ñòúá ñeááñòáeá aðáòíáíúó íúóúáíeè íeíòe. «Èíááá yáeyáòñy á ááeòá ñòúáeèáí ñòù? ðeòíðe÷áñeè áííðíðááò òííeèe íñeòíeíá ÷áeíáá÷áñeèò ñòðáñòáe. Óíááà, eíááà íá íá÷eááò íúóúàòù á ñááá íáçíá÷áíeá æáíúeíú. Ñòúáeèáíñòù çáááñá aðáòà, à íá ñeyíeá ñáyòùíe Áááà

ia ÷ eiaaò

5 Ioiioaiea odenoeainoa e oexa ÷ anee eodnoa nalie i naaa, aadoneiai, iieaeodaui. Aainay eodnoa ieninuexony nalie Aiai. Eieaa Iainiu Iainiae ainiaaao n ainioxaeiinoyp ana oexa ÷ aneea idaeano e aainee idediau. E anee aneaeo ÷ aneea oaiadiey oeaauapò ia aaeepòp iainino, aicieapupòp io aainee eodnoo, oi yoi daaiineui oio, eae anee au oeaauaee ia iainino nia ÷ iai eo ÷ a ey aieuiu aeaiae eee iaaoaino oiaieeiaie aiuu ey noaaapuaai aiyy ÷ eie. Caaau ÷ oanoa ia iiao ia ainoeuaouny aainee eodnoie. Aaxaxee ÷ ea a oaeii neo ÷ a iaiainoi, a iaianeou idoeainoanoaia. E oi, e adoaia neanoae aoxaie eee oaeaiie noanooinoe. Eiapuee caaaui, ÷ enou ÷ oanoa id eano ÷ a n aainee eodnoie iadauao nalie oi e Aiaieeo yole ÷ oaiie eodnoo e aainua idineaeayo Aai idaiodino, aeainno e eodnoo (idai. Eiai Eanoae ÷ iee, 1996, 15;59).

106

N AB U A I I E E AAAEI EIDFAANEE. IAIUIUE NINO

oiaa ioinaou aiec aeaca, eiaa yaeony a iae iouaiea adoiiai; a iaieinoe nalie ia aeyaeo idyii» (na. Eiaoe Aoyi ÷ aieia, 1996, n. 279, 295). Iaaaa, neaao idee ÷ aou adoneop iaieinoo io neioeia adinoana. E oi, e adoaia ia caao nouaa, i oainnoo ineaiaiai niieodaia ey ÷ aieia ÷ aieie idediau. Idyie, i ÷ oanoaiaie acaeya yaeony aeai adocino (idai. Aaaa Aioiaee, iio ÷ .4, n. 66) e ideciaeii dacadaui noe. E ÷ aio iaeo ideanoe aaineeia aainnouanoai, iaeyai aainnoodeoao aadociaai iooao, denoy eadoleio iau ÷ iie neoaaee, eiaa iaadaiy aia oaeaeao idacoiiai piro, niaeciyy ai anaiiaieie nanaoaaie ia iaeaeu aio (Idoo ÷ . 7:6-23). Neo aaineeia i ÷ adiaiey e iaaoainnoo aainnouana ideciapò e ioadao iaiacaaiia, aiaiy, ÷ oi idaiadaie Ainiuu, ciay iaiuu ÷ aieia ÷ aneop, yeyao aeepòp Nair ieiino e idiuoeaie a oi, ÷ oi «aainnouanoai aaineeia iiea oadxaeaao nouai, eae au iaiop oai; eai anee au aaiueiu nalie ideaee e ioe ÷ eia, oi ia niaeanu au ieeaeay ieiou» (idai. Eiai Eanoae ÷ iee, 1996, n. 133). Aaiueia doeiaaeony ia aeaiiaaioeie a ooiiai dacoi, a ÷ oanoaaie enio ÷ aiaiai adoi niaoa (na. Eiaoe Aoyi ÷ aieia, 1991, n. 317). Naia oiai ia aeay, ia iaeo oae ÷ uny ÷ oanoaaie e caaxeoony idenoanoaei ia oieuei e piio, i e e ioao noad ÷ aneoo eao. Idenoanoaeepnu, ia aeaeao iaeaaou idaiioi nalie noanoe e ia aioadaony ieeaeo niiniaia ey ainoeaeiey nalie oae. A iniaainoe, ia iueoaoony eoeanoai, eioidui ideeouaaao iae ÷ anoaopuea a iae noanoe, aeaeouea ap6. Ana yoi neanoae iaaiiey. Yoe nainoa e niiniainoe aaiueia idyaeayo oiaa, eiaa aaeinoao i aacaeiui caeia niai iaaai adinoaa, ia iaeeodaieoai iaiacaaiie eiaie nalie e i aainioyai ÷ iio aaeinoep aicieapueo a niaoa ÷ oanoa e aeaeiee. Nayoi Eiai Ceaioino, aicouaiue anoa ÷ apueieny adoiiaie idyaeaiie aainee idediau, aiaieo, ÷ oi, eaaxony, ai anae iaiadaiee iao

6 Ii, idaaau daae, iaiioiaeii ioiaoeou, ÷ oi eoeaanoai idyaeony a aaiueia a neo iainiaadnoaa a niciaiey. Ia iaiuuaaao aieueae ÷ anoup iainiciaii, aoao ÷ e ia a nioiyiee eie dac dace ÷ eou daeui idienoaaxea niauoy io ieiia niai aiadaaeiey. A ioe ÷ ea io ia, ioe ÷ eia, anee oe ii iaiuuaaao, oi iaiuuaaao niciaaeui, eia a aeao idaaaeiia ey niaay oae. Ionpa e oadaeodiu a yoi ioinaiee dace ÷ ey eoeaanoa ioaeiaie e eoeaanoa aaineeia. Ioe ÷ eia, iaiuuay, e nai ieiio ia aiaiyao, iaiadaay a oi ae adoeo, aaiueia ae, id e niai niai ideiaii eoeaanoa, auaaao iaiadaaiii n yoei aaxadnoai aiaad ÷ eaa, o.a. iaiuuaaao, ii ia aiaao, ÷ oi e a iiao iaiuoou.

107

A I O D I I IE I A E B

oaeiai caay, eioidue aue au iiaiai ceie aaiueia (na. Eiai Ceaioino, 1993, n. 607-608). Iaaadxaeaie ii ioiaeo a neiaao idaiodiai Nieiia, eioidue iaiieeaoii aiaiee, ÷ oi «iae anou anyea caia idioeao caia aainoaie» (Neao. 25:21), ÷ oi «eo ÷ a aeoe a caiea ionoa, ia ae aeoe n aaii naaoeaip e ycu ÷ ip e aiaeeaip» (Idoo ÷ . 21:19) eee «eo ÷ a aeoe ni euai e caie, ia ae aeoe ni aaii eoeaip» (Neao. 25:18) e «eo ÷ a aeoe ai oae iaieeouii, ia ae ai oaeie iaiaie ni aaii eaeaaoeaip» (Idoo ÷ . 25:25). «I cei, caeoa anieiai cea, aaiueia ceay! Anee ia aiaia, aiaadao caiap; anee ae eiaao aiaanoai, niiniaanoapuaa eoeaanoa, oi yoi aaiieia iaaoai. Aaiueia iadaiieeai aeainoia, iaenoaeuiue iaao, iaeeoieie caadu. B aeae e aineia iaeeoieiu oeduiiue, e euai, e aeieiaia, e iaadaae ideo ÷ aiiue; aaiueia ae ceay e, aao ÷ e iae ÷ aia, aiaaaoony, e, aao ÷ e oniaaiaaia n eanep, idaiicinoony. Anee

ioæ aâ iaéa÷aí aëañoðep ia÷aëuñoâaáííþ, oí ía è aíai, è í÷÷þ ðaçaðàùààð aâí ða÷-àìè, ííáoæaây è çéiaáéñoáó, èaé Eðíiaèaà Eðíia; añèè æá íia èiaðò ááaííái íóaè, oí ñaííèè÷íí ááñ÷añoèò añaò; eái ía íaóçauàaàð ýçúèà ñaíáaí ñoðàòíí Áíñíiaíei, ía açèðààð ía áoáóúèè ñoá, ía oíiaaàð ía Aíaa, ía oðaíèò çaéííá èþaàè» (ñá. Eíaií Çeàoíóño, 1993, ñ.608-609). Oaéíá ía÷aëuííá ýaéaíeá íðáañoàaëýðò ñíaié ía oíðàaëýáííá ðaçóíí è èñííð÷aííá áðáòíí ñáðäöá, á æeoáeíá èíoiðíai ðíæaàþoñý è èç æeoáeíú èíoiðíai èñoíayò ííúðeáíey çeây, oáeéñoàa, íðáeþaíaaýíey, èþaíaaýíey, oàouáú, èæañhæaáðáëuñoàa, oçéú (Ío. 15:19). Eíðpuaý oàéíá ñáðäöá àuáðú ÷aéíáa÷añèay íaçúaaàòñý àuáðúþ ííæaáèè (1Oàð. 1:16)7 . Oaéay æaíuèia íðáañoàaëýðoñý aíð÷aéøá ñíððè, eái íia ñáòú: ñáðäöá aâ ñèèèè, à ðoèè aâ íeíáú (Áèèè. 7:26), è íaò íe÷aíí ñèuúíá aâ «íáííuè». Èaé ñáðäöá, íðíðeâyúááñý ðaçóíó, íí÷-òè añaáaà oáeáèaàð è íeçeáaàð aâí, ííðíæaây á íaí ííúðeáíey ðaçííai oàðàèòáðà, oàè è æaíuèia, íí ñaíéñoáó íðeðíáú ñaíáé, íaíàðoæeáaàð ííaiáíúá ñíñíáííñoè á íoiðáíèè íoæ÷eí, èíoiðúá, aña ñnoàaèa, ñ èçoiéaíeáí «íá íþ aíáíeþò , è íoááðñoúíè óñoú çýðò þ, è añè èíúý æáèaþò ía÷a çeàòà è ñðááðà è añýeéý ááúè íðááðáaëý» (2Açäð. 4:19). Çíoiíaaáëu ðaññèaçúúaaàð íá Aíaiéíá, oàðñéíé íaéíæíeòá, èíoiðay áaèà ñáay ñí aëañoúþ íoiñhèòáëuíí oàðý, «ñíeíay aèaaèíó ñí aèaaú oàðáú è áíçeáaàþuò ía ñááá, è íí eaiéòá aëýðá oàðý eááíþ ðoéíþ; è èðíá ñeò oàðú íoááðñoúíè óñoú çýððá ía íþ, è àuá ííñíáòoñý íðáá íeí, ñíááòoñý è íí; àuá æá ðaçáííaaíá áoáàð íaíú, eañèaàð þ, aííáaæá íðeíèðeòñý áíó» (2Açäð. 4:30-31). Ñíeííí íòñoóíèè íò Aíaa íia aëèýíeáí

7

Áoéaaëuíí, á íðááíiaá ñ ááðáéñéíai, aí÷aðúþ Ááèeàðà, ò.á. aèaáíeà (2Éíð. 6:15).

108

### Ñ Â Ñ Ò Ò Á Í Í È È ÁÀÀÈÌ ÈÍÐÆÁÃÑÈÈÈ. ÍÁÍÛÍÚÍÉ ÑÌÑÓÁ

æaí-ýçú÷íeò, íðeéðíeàðeñú è íeí añaí ñáðäöáí ñaíèí è ñíðàðòeàðeñú èç-çà íeò añèaá aíáíá èíúð (3Oàð. 11:4). Æaíuèia èèðeèà Ñaíííia óñeíáeé, íðè èíoiðúò ñííooñoáíaaèà è ñíaaéñoáíaaèà áíó Áíæañoàáííay áeàáíaaòú, è íðáaàèà aâí ía íðoáaíeá è èaçúú èííeáííííeèàí (Ñoá. 15:421). Íí aèíá æaíuèíú áúè ááðáíóò á oáíeòó, èaé íðáñoóííeè, íðáèðàñíúè è áeàáííáíúè Eíñèò (Áuò. 39:20). Íðáàòá÷a Áíñííaaíú Eíaií áaçæaèí ñoíí óñá÷aí íð÷-áí íí áaéñoàeþ è èíaaðñoáó æaíñéíé çéíáú (Ío. 14:8-11). Yòè è ííaiáíúá èí íðeíáðú ñ íáñííáíííé í÷-áaèaíñòúþ aíeàçúúáþò èñoèííñòú ñeíá Ñayuáíííáí Íeñáíey, æeañýuèò, ÷oí «ííçè íáaçóíeðeñý íò èèò æaíñèèò è ðaaé áúðà ðaaè oáð, è ííçè ííæaíðà è íðáëuñoèøañý è ñíðáðøèðà ðaaè æaí» (2Açäð. 4:25-26). Oaéíáú íaáóáíúá íðíyáeáíey æaíñeíai ñáðäöá, íððaaèaííai ýaíí áðáòà, íðííeèðááí á añoáñoáí ÷aéíáa÷añéíá è íaèaaááðááí añaíè «íaaèòýíè ñáðäöá». Áíðí÷aí, añaðáeíá óñoðáíeáíeá èí çeò, ñaíéñoááííá íaaðeí áoóàí, ía ñaíéñoááííí íaaðáíó ÷aéíáa÷añoáó. Á íaí çéí ñíáðáíí ñ aíáðíí. Ñáðäöá añoú oà «íáíáúyoiáy áaçáíá» (íðáí.Íaèàðeé Áaéíðoñèèè, 1994, ñ.344), á èíoiðíè ñíaaðæaòoñý ía oíeúéí añaí aèaú çeà, íí è añaí aèaú aíáðà. «Ñáðäöá íaèúè ñíñoá, íí oàí añoú çíeè, oàí añoú eúáú, oàí añoú ýaííí ñíúá çááðè, oàí añaí ñíeðííæuà íðíeà, oàí íoðè íáèeáaèèè è ñoðííoiúá, oàí íðíaañoè, íí oàí oàéæá è Aíá, oàí aíááëú, oàí æeçúú è oàðñoáí, oàí ñááò è aíñíoiéú, oàí ñíeðííæuà áeàáíaaòè, oàí añoú añaí» (oàí æá, ñ.280). Añoú «añaí» è á æaíñéíí añoáñoáá. Æaíuèia èíáðò áaèeéòþ ñeéò ía oíeúéí aëý íðíeà, íí è aëý aíáðíáaðáèè. Ííæíí íðeáañoè aíñòàòí÷íí íðeíáðíá oàèèò æaíuèí, èíoiðúá íðíyáeýeè íaíáúeííáíííóþ aíáðíáaðáëuííñòú, aíeàçúúáý oáí ñaíúí, ÷oí áaèæaíey ñáðäöá ííáòò áúòú ía oíeúéí oóáúíe, íí è aíáðúíe. Áaèeéíá ÷aéíáaéíeþaéá, íaíðeíáð, ííeàçeà oà aíáàòay ñííáíeòýíeà, èíoiðay oíðíñeèà íoæà ñaíáaí ñaáeàòú aíðíeòó aëý íðíeà Áeèñáý, áaá áú íí íá íoáúoàòú è ííæeðáíeyòuñý íeúáé (4Oàð. 4:9-10). Áíñóíeíá ííóáaëú è oà íeúay áaíáeòà, èíoiðay, íáñííoðý ía ñeóáíñòú ñaíþ, íaéíðíeèà íðíeíá Èeüþ, íoáaá áíó ííñeáíáíá ñaíá (3Oàð. 17:12). Æaíñéííó á ñoá ñoáó íí íðeðíáá ñaíéñoááííú ñíñòðáaáíeá è íeèííáðáeá, èaé ñaíéñoááííú ííe ñáðäöò íáííðí÷ííó, ÷eñoííó. ×eñoíá ñáðäöá añoú ñáðäöá íeéòþuáá, æaéíñòeèaíá. Oaéíá ñáðäöá íá ííæàð áaç ñeíðáè «ñeúðàòú èèè áeááòú èaéííáí-eèaí áðáaà èèè íaéíé íá÷aèè, íðáòáðíáaááíúð oààðúþ» (ñá. Eñààè Ñeðeí, 1993, ñ.208). Íá ííæàð áeááòú è ñeúðàòú oíáí æá æaíuèia, æeáóuay íí çaéííó Áíæeþ, íaíèñáíííó á ñáðäöá aâ. Áííáúá, aâ áoðááíay ñoáðà, èaé è oàèaííay, íòèè÷-áàòoñý íáæíñòúþ íðáaíeçàòeè (ñá.Èèèíáíò Áeáèñáíáðeéñèèè, 1996, ñ.225). Oeáíú aâ íáðáíá íáæia è 109

### À Í Ò Ð Î Î È Ì Ñ È Ñ

ííaaòeèaà8 . Æaíuèia, ÷uá ñáðäöá ía òðíáaàð àèà aíðý, èèðáíá íaííáí èç æeáaíúð èà÷añoá, ñíñoàaëýþuèò ííííáó æaíñeíai añoáñoáà. Añèè íoæñèay áoðà, á eáaæá, íaèaaàðò oàèèè èà÷añoáaíè, èaé oááðáíñòú, íaçaáèñèíñòú, èðáíñòú, ñeèà, íoæañoáí, oí eáaàëuúíè èà÷añoáaíè æaíñéíé áoðè ñ÷-eòàþoñý íáæíñòú,

iyäeĩnòu, ónòóí÷eáĩnòu, ðíáĩnòu è n̄eááĩnòu. Yòè èà÷áñòàà æáĩñéíé ìàòóòú ìðíáóæààpò à íóæ÷eíá ñàìúá áeàáĩðíáíúá ÷áðòú ááĩ ìðèðíáú íóæáñòáí è ìòààòñòááĩĩñòú è ñìyá÷àpò ÷áðòú ðáççèá è áðóáúá. Æéíá ñìñíáíá òñííeàeàòú ðàñòðááĩæáĩíáí íóæà ñáíááí, ðáçáĩyòú ááĩ eççèøíeá è òyæáeùá ìúñeè, ìòííó ÷òí æáĩñéíá áñòáñòáí ìàáeáĩí ááñòáíúú ààðí ñí÷óáñòàey, áæeèeàòíñòè è òíáíeáí ááíòííáeyòú. A çàíeñeàò ñá. òàðeòú-ìó÷áíeòú Aæeñáíáðú ìæíí ìáeòè ìúñeù í òíí, ÷òí áeàñòú eñòeííe æáĩñòááĩĩñòè ñíñòíeò à áá ÷eñòíòá è òáeííòáðeè, à ñeèà áá à iyäeĩnòè (ñá. òàðeòà Aæeñáíáðà, 1996, ñ.27). Ìñíááíí yðeí ñòeè ìðíyáeyòúñy áíáðúá èà÷áñòàà æáĩñéíá ñáðäòà ñ òáí áðáíáíe, éíáàá Áñííáú ìáíáeè è ññáyòeè æáĩñéíá áñòáñòáí à eèòá Ìðá÷eñòíe è Ìðáíáííðí÷ííe Áááú Ìàðeè, ñòààðáe Ááí eçáðáííú ñíñòáíí, à éíòíðúé Íí áeíæeè áðááíòáííeøòp æáí÷óæeíó Ñáíp ñáíy áeàáíáàòè Áóóà Ñáyòááí. Íá æá, áñííðeíyá ñeá Áíæáñòááíííá ñáíy è áíááeá ìò ñááy ìá÷òí ñáíá (íeíòú), ñíááðøeèà òàeíñòáí ñíàñáíey ðíáà ÷áeíáá÷á ñeíáí, ÷áðáç ááçáðáðíá ðíæááíeá à ìeð ñáe Áíáí÷áeíáeè. È í ñíáíúá áíáðíááòáeè eíáíí æáĩñéíé áòøè ñíñeóæeèe è òñeíáeáí è ñíááðøáíeð ñááí òàeíñòá. Ìðe ñòááíáíeè ìááááíey ìðáíàðáðe ÷áeíáá÷áñòáá Ááú è ìááááíey áá áeàáíñeíááííe ìòðáñeè Ìàðeè çàíá÷ááòñy ñòúáñòááíííá ðáççè÷eá, ìíñeóæeèáðáá, à ìáíí ñeó÷áá, ìá÷áeò áðáòá, à à áðóáíí ìá÷áeò ñíàñáíey. Òáí Ááà ìíeàçàeà áñáíó ìeð ñáíá ìáááðeá Áíáó; çááñú ìeð áeàáííáááò ìðááá æeóáíeíé ááðíe Ìàðeè, ìáááðeáðáe á áíçííæíñòú áíá ñòeòúñy ìáíáñòeííó Áíáó à ìáðáíe÷áííí ìðíñòááíñòáá òóðíáú ÷áeíáá÷á ñeíe. Òáí Ááà eááeííúñeáííí ñíæeòááòñy ìá eóeááíá ìááeíæáíeá ááç òðóáà è Áíæeáé ìííúe ìíeó÷eòú ìáóæáíeá; çááñú ìòyííá ìáðííáíeá áúòú áíáñòeèeùáí Áíæáñòáá ìðeáíeáòñy Ìàðeáé ìá òíò÷áñ, à ñ ðáçíúðeáíeá, è òíeùeí ìðe òñeíáeè ñíððáíáíey ìáðòà òáeííòáðeè. Òáí çàíáí÷eáúá ðá÷e ìá÷eùñòááíííáí áíááeá òúíú ìðíæààpò à áòøá Ááú áíðáíñòú; çááñú áæeèeéá ìáðííáíey ìá÷eùííáí Áíááeá ñááòá ìá òíeùeí ìá ìááíááàpò Ìàðeð, ìí, ìáíðíeá, ìðeáíáyò áá à ñíóúáíeá ìò ñíçíáíey ñáíááí ìáíñòeíííeá è ìáíñááðøáíñòáá. Òáí ÷óáñòááíííá 8 Ìí yóíe ìðe÷eíá æáíúeíá áíeùðá ìáááðæáíá ìáðáíúí ðáññòðíeñòáí (ìæàáííeèe, òáíáðá, eñòáðeè), è áé ñáíeñòáííá ÷áñòáy ìáðáíáí÷eáíñòú ìáñòðíáíey.

Ñ Áß Ù Á Í Í È Ê ÁÀÆÈ ÊÎÐÆÁÑÈÈÈ. ÍÁÏÏÏÏÏÏÏ ÑÎÑÓÁ

òáíáíeùñòáeè è ñòáòíñòú òáeáeàpò Ááó è æáeáíeð ìáðòøeòú Áíæeð áíeð, ìá ñííòðy ìá òáðíçò ìáeàçáíey; çááñú, ìáñííòðy ìá ìáñíñòú ááññeááey ìò eðááe, áñáòáeáy ìááááíñòú è eðáíáú è Áíáó çáñòááeyyáò Ìàðeð ìíeíðeòúñy áñáñíááðøáííe áíeá Áíæeáé. Áñá yóí æeááy ááðà, áááñòááííáy ÷eñòíòà, æeóáíeíá ñíeðáíeá, áñáñíááðøáííáy eðáíáú è ìááááíí ñòú òáíòíáeèe ñáyòòp Áááò Ìàðeð è ìðeíyòeð Ñúíá Áíæey. Òá æá áíáðúá èà÷áñòáá ìðíáóæeè Áñííáú áááíááeùñeèí ò÷áíeáí Ñáíeí è Ñáíáé áíáíòáíáíe æeçíúp áí ìíáeò æáĩñeèò ñáðáòò. Áááíááeèá ìíeàçúááò ìáí ñeó÷áe, ááá æáíú yáíí ìááíñòíáeèe ìóæáé ñáíáé áíáðíááòáeùp. Ìáíðeáð, Ìeéíáeí ìíñeá ááñááú ñ Áñííáíí ìá ñíá òááðíáàòú à Ìááí eáé à Ñúíá Áíæey, ñáíáðyíeá æá ìá òíeùeí òááðíááeá áí Òðeñòá, ìí ñòáðáeáñú ìðeáeá÷ú è òíe æá ááðá è áðóáeò (Éí. 4:4-43). Áñííáú ìáeè÷ááò Ñeííá òàðeñáy à òíí, ÷òí ìí ñíòáeè òáeòp æáíúeíó, éíòíðáy ìááçíøeá ááí áæeáíe ááðú è eðááe, ìeàçááøeíeñy òáííáá áñáò áíáñòá áçyòúò «ìðááááíúò» ááe ááí (Éóé. 7:36-50). Òáeæá ìðeáðíí æáíú ñeðíðeíeèeáíeè Áñííáú ñíóæááò ìááðeá, eèòáíáðeá è æáñòíeíñòú òàðeñááá, ñ éíòíðúé Íí ñòíeíeíeñy ìáeáíóíá (Íò. 15:22-28). Èðáíáí÷eááy æáíá, áíeááðáy «óíeæàpùáé» áá æáĩñeíá áíñòíeíñòáí áíeáçíúp, ìá ìíñòúáeèáñú ìðe áñáò ìðeçíáòúñy ìá òíeùeí á òíí, ìò eáeíe áíeáçíe ìá eñòáeèeáñú áeàáíáàðy Áñííáó, eñííááíáàá òáí ñáíúí Ááí Áíæáñòááííóð ñeèò ìðáá áñáíe, ìí è à òíí, ÷òí ìíá ááðçíóeá ìðeéíñíòúñy éí Áñííáó eç ñíñòíyíey «ìá÷eñòíòú» (Íò. 9:20-22)9 . Ìáeüçy ìáíeòè ìíe÷áíeáí è òíò òáeò, ÷òí à òðóáíóð ìeíóòò Áñííáá ñíòááeèe ò÷áíeèe, ìí ìá 9 Ááòðeè Çáááò ìáçúááe ìáðeíáe÷áñeèá æáĩñeèá eñòá÷áíey ìá÷eñòíe. Ìá áæeáeí ñú eñeèp÷áíeá è à òáò ñeó÷áyò, éíááà eñòá÷áíey, eáé ò áááíááeùñeíe èðíáíòí÷eáíe, ìðeíáðáòáeè áíeáçíáííóð òíðíó. Ñ÷eòáeíñú, ÷òí ìáðíáyúáñy à òáeíí ñíñòíyíeè æáíúeíá ñíáúáeá ñáíp ìá÷eñòíòò áñáíó, è ÷áíó ìá ìðeéáñáeáñú (Èáá. 15:19-27). Ìí Áñííáú, eáé ìú çíááí, ìá òíðáéíóe áíeúíóð æáíúeíó à òíí, ÷òí ìíá ìðeéíñíòeáñú è ìááæáá Ááí, è ìíeàçàe, òáí ñáíúí, ìðeáð áíeæéíáí ìòíðáíey è òáeíáííó ñí ñòíyíeð æáĩñéíáí áñòáñòáá. Ìá áíeæéí ñ÷eòáòú ìá÷eñòúí, ñíeááðíyðeí áòøò eèe òáeí, eçááñòíá òeçéíeíáe÷áñeíá yáeáíeá æáĩñeíe ìðeðíáú. «Èçááúáí áñíú í Òðeñòá Èeñóñá, áíáíðeò ñáyòíe Áñíñòíe, yéí ìe÷óíæá ñeááðíí ñáíí ñáíáí» (Ðeí. 14;14). Áñy áí ÷eñòá (Ðeí. 14;20) à ìðeðíáá è ìí ìðeðíáá ñáíáe, ìòííó ÷òí Áíá ìá ìá ñíòáíðeòú ìe÷ááí ìá÷eñòíáí. ×eñòú ìí ìðeðíáá è áñá áúááeáíey æeáíáí ÷áeíáá÷á ñeíáí ìðááíeçíá. «×òí áðáðííáí eèe ìá÷eñòíáí à èàeíí-ìeáòáú áñòáñòááííí eçááðæáíeè? áííðíááò ñá. Áòáíáñeè Ááeèeèeè, çáòí÷áò eè eòí ñòááeòú à áeíó eç ìíçáðáé ìíeðíòú, eèe eçí ðòà ñeðíe? Á ìíæáðú òeàçáòú è ìá ááæáíeøáá ñááí, ìá eçááðæáíey ÷ááá è eçáúòeè à ñáíáíúò áíeíeíáò» (ñá. Áòáíáñeè Ááeèeèeè, 1994, ñ. 366-367). Ìðááeèà Òáðeáe, ìááeááàpùeá æáíáí, ìáðíáyúeíñy à ì÷eùáíeè, ìá ìðeñòáòú è ñá. Òáeíñòááí Èðáúáíey è Ìðe÷áúáíey (4-á ìðááeíí ñá. Áeííeñey Áeéñáíáðeéñeíáí; ìðáá.6,7-á Òeííòáy, áí. Áeéñáíáðeéñeíáí), èíáðò à áeàò, ñeíðáá áñá-

À Í Ò Ð Î Ï Î Ë Ì Æ È Æ

ó÷áíεóú. Ëõ ìðáááííáÿ εþáíáú êí Áíñííáó ìðááíçííáεà ñòðáõ ìððáá ñíáñíí ñòúþ è ààεà ìóæáñòáí è òáððáíñòú á ìððáíáñáíεε òáð ìðááñòááíííú ìóε, εíòíðúá ìíε εñíúòáεε ìðε ñíçáðòáíεε εðáñòíúð ñòðáááíεε è ñíððòε áíçεþáεáíííáí εõ Ó÷εòáεÿ! Ñðááε ðááðεõ ðáííε òððíí ìà áðíá Ñíáñεòáεÿ áεÿ ìíáçáíεÿ ááí áεááííííú ìεðíí ìá ìáðεíñú ìε ìáííáí ìóæ÷εíú, òáε ÷òí áíçíεεéí ààæá ìááíóíáíεá ñí ñíáíá òíáí, εòí εì ìòááεεò εáíáíú ìò áòíáá á ìáúáðò, εáí ñáíε ìíε ñááí ñááεáòú áúεε ìá á ñí ñòíÿíεε ñí ìðε÷εíá òεçε÷áñéíε ñáíáé ñεááíñòε (Íε. 16:3). Íí ìáεçíáíáÿ εþáíáú è ìðáááííñòú Ñíáñεòáεþ áñá ðááíí ñíáóáεεε εõ εáðε ìà áðíá Ááí òððó áεóáíεó. Áíñííáú ìòíáðεε εõ ááεεéíá òñáðáεá è ìðεáÿçáíí ñòú ε Íáíó Ñáíεí ÿáεáíεáí εì, òáε ÷òí ñáé «ñòíεú ìðáçεðááíúé ìíε, ìðááúé ìáñεáæááðòñÿ ñíçáðòáíεáí áúñííεεð áεáá» (ñá.Éíáí Çεáòíóñò, 1993, ñ.870). Áñá ÿòí ìíε ìíεó÷εεε çá òí, ÷òí ñáðáðá εõ ìðεíááεáæáéí Áíñííáó. ìà Ìáí ñíñðááíòá÷εááεεñú áñá εõ ìúñεε é æáεáíεÿ. Ááí ó÷áíεá, εáε ìáéíá

áí, áá ñíáñòááííóþ ìáííú òáεáñíóþ, εç-çá εíòíðíε áé òðóáíí ñááÿ ìðεáíòíáεεòú áíεáíúí ìðεáíòíáεáíεá é ìðεíÿðεþ ìíúð Óáéíñòá. Áá è εç ñííáðáæáíεε áεáεáíε÷áñéεõ áé εó÷ðá áíæááòúñÿ εííóá ì÷εúáíεÿ è òíεúéí ñíñá ìíááíεÿ, εáε ÿòí ìðááíεñúááεíñú áúá Çáéííí Ááðòíáí Çáááòá, ìðεñòóíεòú, ìáíðεíáð, é Óáéíñòáó ì÷εúáíεÿ áíáíε è Áóóíí. Áíðí÷áí, á òíí ñεó÷áá, εíááá æáíá, ìáòíáÿúáÿñÿ á ì÷εúáíεε, ñíáñí çááíεááááð, ñá. Óáðéíáú ñááεááááð ìòñòóíáòú ìò òáéíáí ìðááεεá (ñí.: Áóεááéíá, 1993, ñ. 964, 1144, 1250), áíεáçúááÿ, òáí ñáíúí, ÷òí ÿòí ìðááééí εíááð εεðú ìðáεòε÷áñéíá εεε áíñíεòáðáεúííá çíá÷áíεá. Íòíñεòáεúíí æá ñóúáñòáóþúáé ìúíá ìðáεòεéε, çáíðáúáþúáé æáíáí á «ìá÷εñòíðá» ìðεááñáòúñÿ é ñáÿòú ìðááíáòáí, ñεááóáð ìðÿíí ñεáçáòú ì áá ìáíáíñíááííñòε è ááæá ìðíòεáíðá÷εε òáðéíáííó ñíçíáíεþ. Áñεε ìðááεεá Óáðéáε áííóñεáþò ðíáεáðáé εεε ìáòíáÿúáéñÿ á ì÷εúáíεε òíððááéÿòú ñáÿòóþ áíáíÿáéáíñéóþ áíáó εεε áεóðáòú á ááíú Ìáñòε ñíáÿúáííúé òεáá, ìíðíó ÷òí «ìε ðíáú, ìε òá÷áíεá éðíááé, ìá ìíæáð ìñεááðÿÿòú áñòáñòáí ÷áéíááεá εεε ìðεó÷áòú ìò ìááí Áóóá Ñáÿòááí, ñí ìáíí ìá÷áñòεá è ááççáéííáÿ ááÿòáεúíñòú» (Áíñò. ñíñóáí. Éí. 6. Áε. 27), òí ñí÷áíó òñòáííáεεáñú è çáéðáíεεáñú òíεáþúáÿ æáíñéíá áíñòéíñòáí ìðáεòεéá, ìá ñíçáíεÿþúáÿ áé, áñεε ìá òíáí æáεááð, ñíðáéíááòú εéííú, éðáñò, ñí÷εáòú Áááíááεεá, áεóñεòú á áíñéðáñíúé ááíú ñíñá εεòóðáεε ñá. ìðíñóíðú è ñíáíεòε é ñáÿúáííεéó ìá ñíáçáíεá áεááí εεε ñá áεááíñéíááíεá? Áñεε ñíñòíÿíεá ì÷εúáíεÿ, ñí ñεáçáíííó, ìá εεðáðò áεááíááòε Áóóá Ñáÿòááí, òí ñí÷áíó ìú εεðááí áá ìðááá ìá ñíááððáíεá ðáçεε÷áíúð òáðéíáíúð ìáðÿáíá? Óíáñòíí áñíííεòú çááñú ìòíðáíεá Ñíáñεòáεÿ é òáðεñáÿí, ìáíòñòóííí ááðáááðéíñÿ ìðáááíεÿ ñòáððáá ñí ñíáíáó ñíááíεé. ìá áíðíñí εõ: ñí÷óí ó÷áíεóú Óáíε ìá òíáÿò ñí ìðáááíεþ ñòáððáá (Íε. 7:5), Áíñííáú, óεáçáá èì ìá òáεò ìáððáíεÿ çáííáááε Áíæááé ðááε ìðáááíεÿ ÷áéíáá÷á ñéíáí (7:8), ìòááðεε, ÷òí ÷áéíááéá ññεááðíÿáò ìá òí ÷òí εñòíáεò εç ÷ðááá, á òí ÷òí εç ñáðáòá εñòíáεò (7: 18-22). Ííæáð áúòú, ñòíεò ìáéííáò-òí ìðεñεóðáòúñÿ é ðáçóíííó Áíæþ áεááíεó è εçíáíεòú ñáíá ìðáçðεòáεúííá ìòíðáíεá é ñíñòíÿíεþ ì÷εúáíεÿ æáíñéíáí áñòáñòáá ìá ìòíðáíεá ñíεñòíáεòáεúííá, áíεíáòáεúííá è çááíòεéáíá, εáí ÿòí òí, á ÷áí òáε ìóæááþòñÿ ìáðáíñÿÿεá òÿáíúú ìáíáóíáεéíáí ì÷εúáíεÿ ñáíááí.

Ñ Áß Ù Á Í Í È Ê ÁÀÄÈÌ ÊÎÐÆÁÑÑÈÉÉ. ÍÁÏÏÏÏÏÏÏÏ ÑÎÑÓÁ

ñíεðíáεúá, ìíε áíñíðéíÿεε ìá òíí, á ñáðáòáí, è ááðáæíí òðáíεεε á ìáííúñí ñíñóááí áóðε ñáíáé, ñí ìðéíáðò ñáÿòíε Áááú Ìáðεε, εíòíðáÿ ìáðááÿ ìá÷áεá ñεáááòú á ñáðáòá Ñáíáí áñá ñéíáá Ñúíá Ñáíááí (Éóé. 2:9). Íáíáóíáéíí ìòíáðεòú òíò òáéò, ÷òí á Áááíááεεε, áá è áí áñáð éíεááð Ííáíáí Çáááòá, ìáò òííéíáíεÿ ìε ìá ìáííε æáíúéíá, εíòíðáÿ áúεá áú ìðíðεá ó÷áíεÿ Óðεñòíáá εεε εíáεá ÷òí-òí ìðíðεá Ñáíáí Óðεñòá, á òí áðáÿ éáε ñí ñòíðííú ìóæ÷εí Áíñííáú ÷áñòí áñòðá÷áε ìáááðéá, ìááεááííááðíñòú, ìðáçðáíεá è ááæá ìáíááεñòú. Ìáúÿñíÿáòñÿ ÿòí òáí, ÷òí ìóæ÷εíú ìðáéíóáñòááííí æεáóò è ðóéíáíáñòáóþòñÿ òíí, εíòíðúé ñí ñáíéñòááí ñáíéí ìðεε÷ááòñÿ òíéíáííε ðáòéííáεúíñòúþ, ìúðεéáíñòúþ è ñééíííñòúþ é ñííáíεÿí. Æáíúéíú æá æεáóò ñáðáòá è áíñíðéíéíáþò áñÿéóþ εñòéíò ñáðáòáí æá, ìá ñíεúçóÿñú ðáòéíáεúííúé, εíáε÷áñééíε áíεáçáòáεúíñòáíε. Ìí ìòíðáíεþ é òðεñòεáíñòáó ÿòíò ñíñíá ñíçíáíεÿ εñòéíú ìεáçúáááòñÿ ÷áñòí áíεáá ááðíúí è áíεáá ìáááéíúí, εáε ÿòí ìðεçíáé ìáéí ñáÿòíε ìóæ, ñεáçááðéé, ÷òí ìá ìóáðíá, á «áóÿÿ ìεðá εçáðá Áíá, áá ìáíóáòúÿ ñíñðáíεò, è ìáííúíáÿ ìεðá εçáðá Áíá, áá ñíñðáíεò éðáíεéÿ» (1Éíð. 1:27). Ìááéÿáíúí ìðéíáðíí, ñíáòááðáþúéí ÿòε ñéíáá, ÿáéÿáòñÿ ñεóááíεá ñáÿòúú æáí-ìεðííñéò, áíεáçááðεõ áñáíó ìεðó òó εñòéíó, ÷òí ñééá Áíæéÿ á ìáííúε ñíááððááòñÿ (1Éíð. 12:9). Íí÷áíó òáε? Ìòííó ÷òí áñÿ ìáðá æεçíú è, á òíí ÷éñéá, æεçíú áóóíáíáÿ ññòúáñòáéÿáòñÿ è áúðáæááòñÿ ñíáñòááííí á ñòáðá ñáðáá÷áíε. «Ñáðáòá áñòú ìá÷áéí è éíðáíú áñáð ááÿíεε ìáðεõ», áíáíðÿò ñáÿòúá Íòóú (ñá.Óεóíí



Çàííñééé, 1994, ñ.110). Íà ýòí æá ñíííáàíèè íé ñíáàòòòò àñýéòò èñòéíò áíáíáèòò áí ñáðäòà, áíçáóæààý ñí÷òáñòàèè è íáé. Ëíáàà èñòéíà íððáéààò à ÷òáñòáí è áíéààò à ñáðäòà, òíáàà íá íáðäòèòñý à ñáíè ñòùáñòáí áòøè è íáðçáòòñý íò ýòíáí íé÷áí íáííéíèáàèííá óááæáíéá à èñòéíá. ×òíáú èñòéíà íá÷àèà ñáíá ááéñòàèè à áòøá, òðááóáòñý áá áíááñòè áí ñáðäòà ÷áðç ñí÷òáñòàèè è íáé. Ëíáàà æá èñòéíà áíéáàò à ñáðäòà ÷áðç ÷òáñòáí, òíáàà íðíçéíéáàò ñòíáíáíéá áòøè ñ èñòéíè è íáðçáòòñý íé÷áí íáííéíèáàèííá óááæáíéá à èñòéíá. Áíðí÷áí, íðáæáá, ÷áí èñòéíà íððáéààò à ñáðäòà, áá íááí ñíá÷àèà íáèòè, à ñòíí áíááñòè áí ñáðäòà. Á è ýòííò íðèñíííáéáíá, ñéíðáá, ñèòèèèà íóæñèàý, ÷áí æáíñèàý. Áñòù á æáíñéíé ñèòèèèà òí èà÷áñòáí, ÷òí íá èàè áú íá í÷áð÷áíà ðáçéí è ýñíí. Æáíñéíá íùøéáíéá íáíòíðíéáííáý, íí áíòíááý íðéíýòù èðáòò òíðíò íàòððèý. Íóæñéíá íùøéáíéá íðéíòéíèáèúíí íòèè÷áàòñý íò æáíñéíáí íòðááíñòòòò à ýñííúò è òááðáúò òíðíàò10.

10 Ýòí ñáíéñòáí íòðáæáòòñý è íà òáéáñííé íðááíéçàòèè íóæ÷éíú, à íòèè÷èè íò æáíñéíú. ×áðòù èèòà, èàé è ñòðíáíéá òáèà íóæ÷éíú, òáðáèòáðèçòòòñý áíéúøáé òááðáí ñòùò, ðáçéíñòùò è ÷áðéíñòùò, à ñðááíáíèè ñí ñýáéíñòùò, íèðóáéáííñòùò è íá÷áòéí ñòùò æáíñéíé òèáóðú è èèòà.

À Í Ò Ð Î Î Î È Æ

Íóæ÷éíà íáèàáàòò òáí æá ñèòè÷áñéèí ñíááðæáíéáí, ÷òí è æáíñéíà, íí òíéúéí á áíéáá ÷éáííðáçááèúííé òíðíá. Õàí, ááá íððáæéááíéý ó æáíñéíú íáííðááéáííú, ñíòíóíú, ó íóæ÷éíú óæá èíðòòñý ýñííúá íò÷áðèèáúá íðááñòàèéáíéý, èíòíðúá ñííðíáíæáàòòñý áííéíá íðáááéáííúè ÷òáñòááíè. Íùñèú è ÷òáñòáí íóæ÷éíú íæíí ðáçèè÷áòù, òíáàà èàè íáíáíáí ñáíñòíýòáèúííáí ðáçèè÷áíéý íáéüçý íáíáðóæèòù á æáíñéíé íðèðíáá. È òííó æá, æáíñééé òí ðááéí ñòðáíèòñý íðíééíòòù «ááèòáú ááúáé». Íí èàè áú òíéúéí ñíýçáàò íðááíðòù, íðíáóáò, ñéíéúçèò íí íááðòíí ñòè, íí íá íæáò ñòáàòèòù èò ñòùíñòè è ñíñòáàèòù íðáááéáííúá í íéò ííýòèý. Õàéíá íùøéáíéá íá íæáò áúòù ñáíñòíýòáèúíí è íá íæáò ñòáààòòñý á íáéíí÷áñòáá, íá íùóúáý ñáíáé ááñííííñòè. Èíáíí á ýòèò ÷òáñòáàò íáéíí÷áñòáá, ííèéíòíñòè, ááñííííñòè è íáííðááéáííñòè í÷áíú ýðéí íðíáéýáò ñááý æáíñèàý íáííú. Ááá Áíñíáú ñèàçáè íí íááíéè: «È íóæò òáíáíò íáðáúáíéá òáíá è òíé òáíò íáèàáàòè áóááò» (Áúò. 3:16). Ýòà «íáðáúáííñòù» é íóæò, íá ñòíéúéí íéíòñéíáí, ñéíéúéí ñèòè÷áñéíáí òáðáèòáðá, íí áñáé í÷ááèáíñòè, «ááéñòáòáò áí áñáò íáèííèèò æáíñéíáò, íðáéííéýñý è íðéòèðáýñý ááññíçíáòáèúíí ñáíúí ðáçííáðáçíúí ñííñáíí» (èáíáí Íééíí Áíðíáúáá, 1997, ñ.219). Èç-çà ýòíáí æáíñéíá òðóáíí, áàæá íáíçííæíí áúòù íáíé. Íá íóæááòòñý áíéúøá, ÷áí íóæ÷éíà, á òíí, ÷òíáú áá èðáèèè, æàéáèè, òòáðáèè, íòííó ÷òí ñáà ñááý òòáðèòù íá íá íæáò. Ó íá íæáò áúòù òíðíðáý íáíýòù, íá íæáò ííáíá çáíííèòù, íí íðíáíéèçèðíáàòù ííéò÷áííúá çíáíéý, ñááèàòù èíáè÷áñééá çáèèð÷áíéý ñáíñòíýòáèúíí áé òðóáíí. Ííáéá æèçíáííúá áíá÷áòéáíéý, á ñíááííñòè íòðèòáòáèúíúá, ñòáòòñý á æáíñéíí ñíçíáíèè íáíáúýñíáííúè. Íá íá íæáò ñáíñòíýòáèúíí ðáçðáðèòù íðíéáíðá÷éý, áíçíéèðéá á áá áòøá, ÷òí íáðáéí íðéáíáèò è èñòáðè÷áñéíé ðááèòèè11. Íóæíí, èðáéíá íóæíí áé, ÷òíáú èòíòí íáúýñíèè è ðáçðáðèè áá íáííáíéý. Ýòíò èòí-òí íóæ÷éíà. Íò íááí æáíñéíà áñáááà òðááóáò íðáááéáííúò áçáéýáíá, ÷òíáú èíáòù áíçííæíí ñòù çáèíòáííáàòù èò ó íááí. Íà ýòíí èíáíí è ñííáúááòòñý áá ñèòè÷áñéíáí ñèàý çáèñéííñòù íò íóæ÷éíú. Áçýòáý íò Ááíá, íá íáíáíáíéèí òýíáòñý è íáíó, æáéáý íáðáñòè ííðó è çáíýòù òí íáñòí, èíòíðíá íðáæáá çáíéíáè à íáí. Íí, á òí æá áðáíý, íá ñáà íá ááéñòáòáò, íí æááò ááéñòáèé íò íóæ÷éíú; íá á áèóáéíá áòøè ñáíáé íáèááàò, ÷òí áá íðéáòò èñéàòù, òíòý áú

11 Ííæáò áúòù, ííýòííò ñðááè æáíñéíé èñòáðèý áñòðá÷áàòñý ÷áúá, ÷áí ñðááè íóæ÷éí. Áíðí÷áí, ñííáííé íðè÷éíé èñòáðèè ñ÷èòáòòñý òùáñèááèá. Èñòáðèè ñòòí íáðáæéááò òòñòòòáèá áíéáíéý è íùòáòòñý áíáèòòñý ááí èðáííè, áàæá ñáíúèè íááàòéáííúè ñííñáíè.

Ñ Áß Ù Á Í Í È È ÁÁÄÈÌ ÈÎÐÆÁÄÑÈÈÈ. ÍÁÏÏÏÏÏÏÏÏ ÑÏÑÓÁ

íðèðéí ñú æáàòù áñòò æèçíú. Õàéíá áñòáñòááííúé íðýáíé ááúáé: íá ñáðäòá íáíéíáòòñý è óíó, à òí ñíéñòíáèò à ñáðäòá. Íáñòí æèçíé ñáðäòá; òàí òíéòñèðòòòñý áñá ñèéú áòøè. Õí, ñíðááèèè à ñáðäòá, íá÷éíáò áíçááèúáàòù, èçíáíýòù áñá ííæáñòáí áòøáííúò ñèè (ýíáðáéé), íáðáòòðáèááý áòøó è íðéííáíéý áá è íðéíýòèð áèáííáàòè. Ñáðäòá íðèçááí è ñíçòáíáíèð ñíçááááííáí òíí íáíáí òñòðíáíéý áòøè èèè íáíáí ñíñòááà áòøè, ñííñáííáí è ñíááéíáíèð ñ Áíæáñòáíí. Õàéíé áòøáííúé ñíñòáá ñáýòùá Íòòù íáçúáàòò Õáðéíáúò (íðáí.Íáèáðèè Ááèíáòñééé, 1994, ñ.261). Õáðéíáúò íáçúááòòñý è áðá÷íúé ñíçòò íóæ÷éíú è æáíñéíú (Ðèí. 16:4). Áèááíè Õáðéáè, èàè èçááñòíí, ýáéýáòñý Õðèñòíí. Á òíí æá ñíúñéá, á èáèí Õðèñòíí ýáéýáòñý áèááíé íí

ìòííðáíεβ ε Òððéαε, íοαε γάεγγáοñγ áεαáíε ï ìòííðáíεβ ε æáíá (Áò. 5:23). Õðεñòíñ ñòαε áεαáíε Òððéαε ÷áðç ñíàñáíεá áá. Íí Ñíàñεòáεü òαéà Ñáíááí, òí áñòü Òððéαε (Áò. 2:23). Ε íοαε γάεγγáοñγ áεαáíε æáíü éαé ñíàñεòáεü áá. Εíáíí òαéíáα ìüñεü Áíñíοíεα: éαé Õðεñòíñ, áóáó÷ε áεαáíβ Òððéαε, ïðíüðεγáò í íáé ε ñíàñáα áá, òαé ε íοαε ñíàñεòáεü æáíü, áá çàüεòà ε ïíέðíá (áεαε. Õáíòéεαéò, 1993, ñ.359). Íà γòí ñííááíεε ìò æáíü òðááóáòñγ ïáεíááíεá íοαéò γéíαε Áíñíáó (Áò. 5:22) éεε, éíá÷á, ïáεíááíεá Áíñíáó ÷áðç íοαε. Íοαε ïñðááíεé ìáεáò æáííε é Áíñíáíí, ε æáíá íá ïáεáò ïðéεòε éí Áíñíáó áαç ñááí ïñðááíεεá12 . Áíðí÷áí, ε íοαε áαç æáíü íá ïáεáò æεòü ñ Áíñíáíí, éαé εεðáííúé éíðíγ ε ñáíááí æεçíáííáí ìá÷αεá13 . «Æáíó áíáεá εòí íáðγüáò, áðáæαéðε áñòü

12 Ε á ïíáðáñòáá æáíüεíá íá ïáεáò áíñòε÷ü ñíááððáíñòáá áαç ïñðááñòáá íοαε÷éíü éεε, ïí éðαéíáé ìáðá, íοαεñéíáí ñíçíáíεγ. Áεαáíá çáíγεáá áñγéíáí ïíáòá ïíεεòáá, ñíááððááíáγ òíí á ñáðáòá ñ òáεüβ ñíçεááíεγ òαéíáí áððááííáí òñòðíáíεγ, éíòíðíá ñòαéí áü ïðεáíáíüí áεγ ñíááεíáíεγ ñ Áíáíí. Õαéíá áððááíá òñòðíáíεá, á éíòíðí òí ε ñáðáòá ñεíáíεü íοαεñéíáí ε æáíñéíáí ìá÷αε ñíááεíγβñγ ñíááðαçíí Áíáíí òñòáííáεáííε εáðáððε÷íñòε «áí ááεíó íεíòü», ε áñòü òà Õáðéíáü, áεαáíε éíòíðíε ñòáííáεòñγ Õðεñòíñ. Íí áεγ ñíçεááíεγ ïíáíáíáí òñòðíáíεγ íοαεáí íοαεñéíε òí, áíñíáñòáòðüεé ìáá áñòáñòááííüíε, ìááòíáíüíε ááεæáíεγíε áóðε. Çáá ñü, ïí ïðéíòéíó áíñíòíεüñéííó, òí áíεæáí áüòü áεαáíε ñáðáòá, òí÷í òαéæá éαé íοαε áεαáá æáíü, ε áñεε á íοαεñéíε ïñεééá íáεε÷áñòáóáò ïíáíáíáγ ñòðóεòóðá, òíòγ áü in potentia, òí á ïñεðééá æáíñéíε ïá ìòñóòñòáóáò, íáεε÷áγ ìáíüü áá áñòáñòáá ε ìáñíí ñíáíñòü ε ñáíñòíγòáεüííó áóòíáííó ðíñòó. Áüáβüεá εñέεβ÷áíεγ εç ïðááεé (íáíðéíáð, ïðáí. Íáðéγ Ááεíáòñéáγ) íá ìòíáíγβ ñáííáí ïðááεéá, á εεøü ñáεááòáεüñòáòβ ì áíáðáòáεüñòáá Õíáí, Εíòíðúé áæá òíüáò εçíáíγáò áñòáñòáá ÷éí.

Á ïíáðáñòáá γòí áüðáæááòñγ ÷áðç ááñíεíáíñòü áóòíáíé æεçíε ïðε ìòñóòñòáεé áíóòðáííáé ðááíòü òíá, íοαεñéíáí ìá÷αεá, ìáá ñíçεááíεáí ñáðáòá, ìá÷αεá æáíñéíáí. Íüíá ááñ÷óáñòááíñòü ε ááññáðáá÷εá ïíáεíε áíñíðéíεíáβñγ éαé ïðεçíáé ìòðáðáíñòε ìò ìεðá ε áóòíáíé εðááε ε Áíáó, òíááá éαé ìá ñáíí ááεá γòí áñòü òí ñáíá íεáíáíáíá íá÷óáñòáεá, éíòíðíá ñáεááòáεüñòáóáò íá í æεçíε áóðε, á í áá ñíáððε.

13

115

Α Ι Ο Δ Ι Ι Î È Î Ã È Β

éáíáíεγ ïíáíòáíááí òαéíááγ, áíáíðεò Ìεñáíεá, ááðçááò ìá ìβ ñáðáò á íοαεá áγ; òαéíáá áíáðúò éíðüñòáé íá εεðεòñγ; ááεááò áí íοαéò ñáíáíó áεαááγ áí áñá æεòεá ááí» (Íðεò÷. 31:10-12). Áíáðáγ æáíá ïííáááò áíò á ïðéíáðáòáíεε ñííáíüò áíáðíááòáεáé ñáðáá÷íüð æεáíε ááðú, ìáðεáííε ÷εñòíòü é ñáííòááðæáííε εðááε, ìò÷ááí ñòγæááááò Íí áεαáíáαòü ìò Áíáá, ïí ñεαçáíííó, «εæá íáðáòá æáíó áíáðó, ìáðáòá áεαáíáαòü» (Íðεò÷.18:22). Íγòííó íοαéò çáííááááí éñéαòü ááεíáíεγ ñ æáííβ ÷áðç æáððááííóβ εðáíáü ε íáé (Áò. 5:25). Ááü ìò γòíáí çááεñεò ááí ñíáñòááíáγ æεçíü ε áεαáííéò÷εá. «Éðáγé áí ñáíβ æáíó, ñááá ñáííáí εðáεò» (Áò.5:28), ïòííó ÷òí ïá ÷áñòü ááí ñáííáí, éíñòü ìò éíñòáé ááí ε íεíòü ìò íεíòε ááí, ε εòí íá çááíòεòñγ í áεαáíñíñòíγíεε íεíòε ñáíáé, òíò íá çááíòεòñγ í ñíáñòááíííí áεαáíñíñòíγíεε. Æáíá áñòü ïííüíεòá íοαéò á ááεá εò ñíáíáñòíáí ñíáñáíεγ, ε áíεæíí íοαéò çááíòεòñγ í íáé òαé æá, éαé áóðá áíεæíí çááíòεòñγ í íεíòε ñáíáé, ìεòáγ ε áðáγ áá ïí ïíáíáεβ òíáí, éαé Õðεñòíñ ìεòááò ε áðááò Õáðéíáü Ñáíβ (Áò.5:29). Ε éαé òáεü ïíá÷εòáεüñòáá Õðεñòá í Õáðéαε òαéíáá, ÷òíáü ñíáñòε áá ìò ïðíεá, áðáòá ε áαçíáðáçεγ, ááðíóòü áé ìáæáíβ áá ñεαáó, ñáγòíñòü, ìáíðí÷í ñòü (Áò. 5:27) ε ñíáüεòü áé áüðááñòáñòááííá ñíñòíγíεá ìáóòíòáíðáíεγ ÷áðç ñíááεíáíεá ñ Áíæáñòáíí, òαé ìòñòü ìáεéòñγ ε íοαεüγ í æáíáò ñáíεò, ìáíáðáçíáüááγ εò ε ñááγ ÷áðç ìεò á òí áüðááñòáñòááíí á, ðááíáíááεüííá ñíñòíγíεá, á éíòíðí «íáñòü ðáá, ìε ñáíáíáü» ε «íáñòü íοαεñééé ïíε ìε æáíñééé» ïí «áñε áí ááεíí í Õðεñòá Èεñóñá» (Ááεé. 3:28). Áí ñòεæáíεá ñááí ñíñòíγíεγ áñòü áíñòεæáíεá Õáðñòáεγ Áíáεγ é ñíááððááòñγ ñεá áíñòεæáíεá òαéíñòááííüí ìáðáçíí áεóáíéíí áíóòðε éáæáíε ÷áéíáá÷áñéíε áóðε (Éóé.17:21). Íí «òαéíá ñεγ ááεééá áñòü» (Áò. 5:32), ε ìóεðíáòñγ ïá ìá ðáíüðá ñεαáííáí ìðεðáñòáεγ Áíñíáá ìáðááí Èεñóñá Õðεñòá, éíáíò ïíáíááò áñγéáγ ñεαáá, ÷áñòü ε ááðæááá ñí Áαçíá÷áεüíüí Ááí Íòòáí, ìáñáγòüí, áεαáéí ε æεáíòáíðγüεí Ááí Áóòíí, íüíá ε ìðεñíí, ε áí ááεé ááéíá! Áíεíü. ΕΕΟΑΔΑΟΟΔΑ

Áááá Áíðíóáé. Ííò÷áíεγ. Ííò÷áíεá 4-á Áááòñòéí, áεαáε. Í. áðááá Áíæεáí. Í., 1994 Áé áéñáíáðá, ñá. òáðεòá- ìò÷áíεòá. Í. áðááé ε ñáíáéíéé æεçíε. Í., 1996 Áòáíáñεé Ááεéééé, ñá. Õáíðáíεγ, ò. 3. Í., 1994 Áóéááéíá. Ñ. Á. Íáñòíεüíáγ éíεáá áεγ ñáγüáííí-òáðéíáíí-ñεóæεòáéáé. Í., 1993

116

Ń Āß Û Ā Í Í È Ê ĀĀĀĒÌ ĒÌĐ/ĒĀĀŃĒĒĒ. ÍĀÍŪÍŪĒ ĒĪŃŌĀ Āđēāīđēē Īāēāī, ņā. Ōđēāāŭ â çàùèòó ñāyùāīī-  
āđçīēāñòāópuèõ. Ī.: Ēāīī, 1996 Āđēāīđēē ×óāīòāīđāó, ņā. Īā áēāāīāāŭāīēā//Ōāīđāīēy, ò.2. Ī., 1996 Āēāāīō  
Ōīōēēēēēēēē, ņā. Āīāđīōīēpāēā, ò. 3. Ńāyōī-Ōđīēōēāy Ńāđāēāāā Ēāāđā, 1991 Ēāīāōēē Āđyī÷āīēīā, ņā.  
Īđēīđāīēā ñīāđāīāīīō īīāđāñōāó. Ńāyōī-Ōđīēōēāy Ńāđāēāāā Ēāāđā, 1991 Ēāīāōēē Āđyī÷āīēīā, ņā.  
Ōđēñōēāīñēēē īāñōŭđŭ è òđēñōēāīēī-ōóāīæīēē. // Āīāīñēīāñēēā òđōāŭ. <sup>1</sup> 32. Ī., 1996 Ēāīī Çēāōīōñò, ņā.  
Ōīēēīāāīēā Īā ņā. Īāòōāy Āāāīāāēēñōā. Ī., 1993 Ēāīī Çēāōīōñò, ņā. Āāñāāŭ Īā ēī. Āŭòēy//Ōāīđāīēy, ò.4. Ī.,  
1994 Ēāīī Çēāōīōñò, ņā. Ńēīāī Īā óñāēīāāīēy āēāāŭ Īāāōā÷ē ē Ēđāñōēōāēy Ēāīā. // Āāñāāŭ Īā Āāāīāāēēā  
īò Ēāīā, ò. 2. Ī., 1993 Ēđēīāē Ēēīñēēē, ņā. Āīēāçāòāēŭñōāī āīññōīēŭñēīē īđīīāāē. // Ōāīđāīēy. Ī., 1996  
Ēāīī, ēāóīāī Ńēīāēñēīē āīđŭ. Ēāñōāēōā. Ńīā, 1996 Ēñāē Ńēđēī, ņā. Ńēīāā īīāāēæīē÷āñēēā. Ī., 1993 Ēēēīāío  
Āēāēñāīāđēēñēēē, ņā. Īāāāīā. Ī., 1996 Ēēēīāío Đēīñēēē, ņā. Đāīīēā Īōōŭ Ōāđēāē. Āđpññāēŭ, 1988  
Īāēāđēē Āāēīāōñēēē, īđāī. Āóōīāīŭā āāñāāŭ. Ī., 1994 Īēēī Āīđīāŭāā, ēāóī. Īā Īñōāāēāīī īīēāyīēā. Ī., 1997  
Đōīŭđāā Īīōēē, īđīō. Īā Īñōāāēp āāñ ñēđīōāīē. Ī., 1999 Ōēōī Çāāīīñēēē, ņā. Ī ēñōēīīī òđēñōēāīñōāā //  
Ōāīđāīēy, ò.2. Ēçā. Ńāyōī-Ōñīāīñēīāī Īñēīāī-Īā÷āđñēīāī īīāññōŭđy, 1994 Ōāēāñēē, āāāā. Ī ēpāāē //  
Āīāđīōīēpāēā, ò.3. Ńāyōī-Ōđīēōēāy Ńāđāēāāā Ēāāđā, 1991 Ōāīōāī Çāōāīđīēē, ņā. Īōōŭ ēī ñīāñāīēp.  
Ēçā.Ńāyōī-Ōñīāīñēīāī ĪñēīāīĪā÷āđñēīāī īīāññōŭđy, 1994 Ōāīōāī Çāōāīđīēē, ņā. Īā÷āđñōēāīēā òđēñōēāīñēīāī  
īđāāīō÷āīēy, ò. 1. Ēçā. Ńāyōī-Ōñīāīñēīāī Īñēīāī-Īā÷āđñēīāī īīāññōŭđy, 1994 Ōāīōāī Çāōāīđīēē, ņā. Ōīēēīāāīēā  
īñēāīēē āī. Īāāēā. 1-ā īñēāīēā ē Ōēīñōāp. Ēçā. Ńāyōī-Ōñīāīñēīāī Īñēīāī-Īā÷āđñēīāī īīāññōŭđy, 1995  
Ōāīōēēāēò, áēāæ. Ōīēēīāāīēā Īā īñēāīēā āī. Īāāēā. Ńēēò, 1993